

Programa de Treinamento para Comunidade Nikkei
"Apoio aos Nikkeis"

Cursos do 2º semestre do ano fiscal de 2023

Código do Curso	Disciplina	Vagas	Semestre	Início	Término	Objetivo / [1] Resultados a serem atingidos / [2] Contribuição esperada para a comunidade Nikkei no Japão (atividades) / [3] Conteúdo do programa	Ocupação atual; Habilitação; Conhecimento	Nome da Entidade proponente / Centro da JICA responsável / Responsável do Curso / Contato
NL5	Suporte às atividades infantojuvenis e às crianças que possuem raízes estrangeiras	2	2º	01-out-2023	22-mar-2024	<p>[1] ① O estagiário irá adquirir o know-how específico sobre educação e atividades de apoio à inserção no mercado de trabalho de forma independente para jovens com raízes estrangeiras, através de grupos de interesse público.</p> <p>② O estagiário irá adquirir o know-how para atividades de apoio utilizando TI.</p> <p>[2] - Planejamento e implementação de programas (inclui ações para fazer com que as informações cheguem às pessoas interessadas, aconselhamentos e práticas de coordenação) voltado para crianças nikkeis residentes no Japão (no âmbito de apoio à aprendizagem)</p> <p>- Planejamento e implementação de programas (inclui ações para fazer com que as informações cheguem às pessoas interessadas, aconselhamentos e práticas de coordenação) de apoio voltados a nikkeis residentes no Japão (no âmbito da inserção no mercado de trabalho)</p> <p>Através do descrito acima, fornecer oportunidades de diálogo na língua materna para as crianças, jovens e moradores nikkeis residentes no Japão.</p> <p>[3] 1. Visitas a programas de educação de língua japonesa para as crianças</p> <p>2. Visitas e aulas práticas sobre programas de apoio à aprendizagem das matérias, voltados para as crianças</p> <p>3. Visitas e aulas práticas sobre programas de apoio ao ingresso no ensino médio, voltados para as crianças</p> <p>4. Aulas práticas sobre coordenações multiculturais</p> <p>5. Visitas e aulas práticas sobre a inserção dos jovens no mercado de trabalho de forma independente</p> <p>6. Planejamento e implementação de programas (inclui ações para fazer com que as informações cheguem às pessoas interessadas, aconselhamentos e práticas de coordenação) voltados para crianças nikkeis residentes no Japão (no âmbito de apoio à aprendizagem)</p> <p>7. Planejamento e implementação de programas (inclui ações para fazer com que as informações cheguem às pessoas interessadas, aconselhamentos e práticas de coordenação) de apoio voltados a nikkeis residentes no Japão (no âmbito da inserção no mercado de trabalho)</p> <p>8. Através do descrito acima, fornecer oportunidades de diálogo na língua materna para as crianças, jovens e moradores nikkeis residentes no Japão</p>	<p>Pessoas que tenham experiência em educação infantil ou em atividades de suporte infantojuvenil, ou que estejam dispostas a se dedicarem a tais atividades futuramente no seu país de origem</p> <p>Formação: Não especificado Experiência: 1 ano Idade: Superior a 21 anos Idioma Japonês: N3 ou superior Outros idiomas: espanhol</p> <p>Obs.:</p>	<p>Nome da instituição: NPO Youth Support Center Site: https://www.kodomo-nihongo.com/index.html</p> <p>Nome do responsável: IKI TANAKA e-mail: ikitanaka@kodomo-nihongo.com</p>
NL6	Trabalhos sociais para os brasileiros nikkeis residentes no Japão	1	2º	01-out-2023	02-mar-2024	<p>[1] □ Compreender suficientemente sobre a administração local e o trabalho de aconselhamento da vida cotidiana dos estrangeiros, e ao mesmo tempo, conhecer os trabalhos sociais multiculturais.</p> <p>- Conhecer a educação de língua japonesa e a educação da língua materna das crianças nikkeis residentes no Japão.</p> <p>- Compreender o sistema educacional japonês e os papéis das instituições relacionadas.</p> <p>- Contribuir para a educação escolar a educação sobre carreira das crianças nikkeis.</p> <p>- O estagiário passará a ser capaz de dar suporte e conselhos apropriados aos residentes que enfrentam problemas relacionados à vida cotidiana, em seu país de origem.</p> <p>- Através da apresentação da cultura brasileira aos moradores regionais, ambos poderão compreender a cultura da outra parte.</p> <p>[2] 1. Conhecer o sistema japonês e a situação real dos aconselhamentos de estrangeiros, e assim, adquirir habilidades básicas como assistentes sociais multiculturais; 2. Aumentar o nível de conhecimento da língua japonesa; 3. Conhecer a situação atual da convivência multicultural no Japão, aprender a lidar com os problemas e adquirir habilidades de planejamento. 4. Aprender as boas maneiras nos negócios do Japão. 5. Aprender sobre a situação atual da educação pública no Japão e aprender sobre educação e métodos de ensino para crianças que crescem em vários idiomas.</p> <p>[3] ☆ Conhecer as iniciativas do Município de Kani e da Associação de Intercâmbio do Município de Kani, e conhecer a situação atual dos brasileiros residentes.</p> <p>☆ Treinamento no canal de aconselhamento sobre a vida cotidiana dos brasileiros residentes e treinamento no canal do governo local.</p> <p>☆ Treinamento de apoio ao ensino da língua japonesa e suporte de aprendizagem às crianças brasileiras residentes no Japão.</p> <p>☆ Treinamento nos cursos de ensino da língua materna às crianças brasileiras residentes no Japão.</p> <p>☆ Visitas aos cursos de ensino inicial de língua japonesa, escolas de ensino fundamental I e II do município e escolas de ensino especial da província.</p> <p>☆ Apoio à gestão do festival de coexistência multicultural (programado para final de outubro).</p> <p>☆ Treinamento de apresentações, como apresentação da cultura brasileira (apresentação cultural em escolas de ensino fundamental I, etc.)</p>	<p>Qualificações necessárias: nada específico (desejável pessoas que tenham interesse em educação e trabalhos sociais) Língua materna: língua portuguesa</p> <p>Formação: Não especificado Experiência: 1 ano Idade: Superior a 21 anos Idioma Japonês: JLPT N4 Outros idiomas: Português.</p> <p>Obs.:</p>	<p>Nome da instituição: Kani International Exchange Association Site: freviakani.jp</p> <p>Nome do responsável: Kagamu Mayumi(Ms) e-mail: npokiea@ma.ctk.ne.jp</p>
NL9	Educação e cuidados na primeira infância	1	2º	01-out-2023	31-jan-2024	<p>[Objetivos] Compreender a educação na primeira infância do Japão, conhecer as diferenças com o Brasil, e chegar a um ponto de poder implementar a educação infantil do Japão no Brasil. Ainda, futuramente, visar se tornar uma ponte entre o Japão e o Brasil.</p> <p>[1] 1. Aprendizado das habilidades de comunicação em língua japonesa (principalmente para a educação na primeira infância).</p> <p>2. Compreender o trabalho de assistência de classe nos jardins de infância do Japão, e aprender tais técnicas.</p> <p>3. Compreender as atividades fora do jardim de infância do Japão e aprender tais técnicas.</p> <p>4. Compreender a importância da comunicação entre os pais e responsáveis e os funcionários no momento de chegada e saída da instituição, e conseguir colocar em prática.</p> <p>[2] Através dos serviços de assistência de classe do jardim de infância, será possível promover o desenvolvimento através do suporte linguístico às crianças brasileiras nikkeis. Ainda, será promovido o compartilhamento de informações entre o jardim de infância e os pais e responsáveis, e por sua vez, entre o jardim de infância e a comunidade nikkei, e assim, será possível construir um bom relacionamento.</p> <p>[3] - Aulas teóricas: serviços de assistência de classe do jardim de infância no Japão, elaboração de plano de atividades externas, comunicação com os pais e responsáveis, etc.</p> <p>- Aulas práticas: assistência de classe do jardim de infância, participação nas atividades dentro e fora da instituição, apoio à comunicação entre os funcionários e os pais e responsáveis no momento de chegada e saída da instituição.</p>	<p>- Conhecimentos básicos ou interesse em educação e cuidados na primeira infância.</p> <p>- Pessoas que gostam de interagir com as crianças e conseguem se divertir o dia todo com elas.</p> <p>Formação: Ensino médio ou superior Experiência: 3 anos Idade: superior a 21 anos Idioma Japonês: N4 ou superior Outros idiomas: Português</p>	<p>Nome da instituição: Izumo City, Shimane Prefecture Site: https://www.city.izumo.shimane.jp/www/toppage/000000000000/APM03000.html</p> <p>Nome do responsável: Okada Daisuke (Mr.) e-mail: hoiku@city.izumo.shimane.jp</p>

Programa de Treinamento para Comunidade Nikkei
"Apoio aos Nikkeis"

Cursos do 2º semestre do ano fiscal de 2023

NS2	Apoio à promoção da coexistência multicultural	1	2º	01-out-2023	01-dez-2023	<p>[1] Compreender a situação atual dos serviços públicos, políticas de apoio aos estrangeiros e convivência multicultural no Japão, e além de pensar no melhor tipo de suporte pelo lado de quem recebe (Japão) aos estrangeiros residentes, pensar nos preparativos que os estrangeiros deverão fazer e as informações que deverão obter antes de partir para o Japão, e com base nisso, propor sugestões. Ainda, contribuir para a promoção de uma sociedade com convivência multicultural através da realização de projetos de compreensão multicultural voltado aos residentes da região.</p> <p>[2] 1. Compreender a situação atual dos serviços oferecidos pelos órgãos administrativos do Japão e as políticas de apoio a estrangeiros, o sistema educacional, bem como a coexistência multicultural; e aprender sobre os métodos de apoio aos estrangeiros residentes no Japão. 2. O objetivo é fazer uso dos resultados do treinamento para fornecer informações e conselhos no seu país de origem, do que é necessário saber antes da chegada ao Japão.</p> <p>[3] 1. Aulas teóricas: aprendizagem sobre aceitação de estrangeiros e crianças estrangeiras nas províncias e cidades, o sistema educacional japonês, as políticas de auxílio aos estrangeiros, o ensino de língua japonesa e outros. 2. Visitas, aulas práticas: visitas técnicas ao departamento de políticas de auxílio aos estrangeiros, a organizações de auxílio aos estrangeiros, a classes de língua japonesa, apoio educacional às crianças e alunos estrangeiros, etc. Aulas práticas: suporte na prefeitura e em organizações de apoio aos estrangeiros, projetos para compreensão multicultural voltado aos residentes locais, etc. Relatório: fazer um relato da comparação entre o Japão e o país de origem e realizar uma troca de opiniões com as pessoas envolvidas Apresentações: apresentação dos resultados do treinamento</p>	<p>[Qualificações necessárias] Habilidades de edição no PC (PPT e outros). É ainda melhor caso possua o idioma inglês no nível de conversação diária. Negociável em relação aos requisitos de elegibilidade.</p> <p>Formação: Não especificado Experiência: Não especificado Idade: Superior a 21 anos Idioma Japonês: JLPT N2 Outros idiomas: Inglês suficiente para conversação cotidiana é aceito.</p> <p>Obs.: Caso seja inevitável que os candidatos que pretendem participar deste treinamento precisem alterar (encurtar) o período de realização, é possível entrar em contato com o responsável e consultá-lo antes da inscrição. Entretanto, basicamente, é desejável que seja possível participar de toda a programação proposta pela instituição. Os anos de experiência e a formação são irrelevantes, mas conforme o item ② dos resultados, esperamos que sejam fornecidas as informações no país de origem após o seu retorno, então é desejável que, antes da inscrição, o candidato consulte o responsável desta instituição acerca dos seus objetivos para participar deste treinamento e seus planos após o retorno ao país de origem, para evitar incompatibilidades.</p>	<p>Nome da instituição: Komatsu International Association Site: https://39kia.jimdo.com/</p> <p>Nome do responsável: HONDA Masayo (Ms) e-mail: kia@tvk.ne.jp</p>
NS3	Treinamento de Formação de professores de língua japonesa para crianças da América Latina	1	2º	01-out-2023	23-dez-2023	<p>[Objetivos] 1. O estagiário irá aprender os "métodos de alfabetização na língua materna" e os "métodos de ensino da língua japonesa", eficazes para as crianças da América do Sul. 2. O estagiário irá elaborar em colaboração com os alunos uma "tabela de Hiragana" e uma "tabela de Katakana", adaptada para cada país. 3. Assistir às aulas de língua japonesa da escola Mundo de Alegria, de acordo com o seu nível; pensar sobre o ensino da língua japonesa sob a ótica dos alunos e ao mesmo tempo, melhorar as suas habilidades em língua japonesa. 4. Praticar os métodos de ensino aprendidos na comunidade de estrangeiros residentes no Japão, sentir na prática a sua eficácia, e ao mesmo tempo, elevar a motivação para a alfabetização da comunidade de residentes no Japão. 5. O estagiário irá compreender sobre a situação atual, os problemas e as questões envolvidas no ensino da língua japonesa para as crianças nikkeis residentes no Japão. 6. Apresentar o que o próprio estagiário aprendeu durante o treinamento.</p> <p>[1] 1. Aprender na prática e praticar os métodos de ensino de "Hiragana" e "Katakana" aos jovens. 2. Aprender na prática e praticar os "métodos de ensino de Kanji" para as crianças cuja língua materna não utiliza o kanji. 3. Elaborar a "tabela de Hiragana" e a "tabela de Katakana" na língua materna do estagiário. 4. Aprender na prática e praticar os "métodos de ensino da língua japonesa" eficazes para os jovens. 5. Durante o treinamento, assistir às aulas de língua japonesa, fazer o exame de proficiência em língua japonesa conforme o seu nível, e assim, o próprio estagiário irá experimentar o aprendizado da língua japonesa das crianças, e ao mesmo tempo, melhorar os seus próprios conhecimentos da língua japonesa. 6. Na América do Sul, são poucos os professores capazes de ensinar a língua japonesa de forma eficaz para as crianças. Isso porque, além de haver poucos professores de língua japonesa nativos, não estão sendo formadas pessoas capazes de ensinar a língua japonesa dentro os sul-americanos. Através deste treinamento, se os estagiários aprenderem os métodos de ensino e elaborarem os materiais didáticos, depois do retorno aos seus países de origem, além dos estagiários evoluírem como professores de língua japonesa, poderão também formar outros professores de língua japonesa.</p> <p>[2] 1. Será capaz de elaborar "Tabelas de Hiragana e Katakana" em colaboração com os alunos, e utilizando tal material, poderá ensinar Hiragana e Katakana, para o nível iniciante de língua japonesa. / 2. Aprender o "Método de alfabetização na língua materna", desenvolvido pela escola Mundo de Alegria, e ao transmitir a sua eficácia à comunidade nikkei, poderá elevar a motivação pela alfabetização dos nikkeis. / [3] 1. Experiência de transferência como um aluno; passar pela mesma experiência de um aluno transferido. Ainda, durante esse período, comunicar-se o máximo possível com os alunos. / 2. Assistir a aulas de língua japonesa. / 3. Assistente em aulas de língua japonesa. / 4. Assistir às aulas de preparo para o exame de proficiência em língua japonesa / 5. Aulas teóricas / 6. Aprendizagem dos métodos de ensino da língua japonesa / 7. Elaboração da "Tabela de Hiragana" e "Tabela de Katakana". / 8. Aulas práticas de ensino de Hiragana. / 9. Aulas práticas e ensino de Kanji. / 10. OJT de métodos de ensino de língua japonesa e aulas práticas. Para os estagiários com habilidades em língua japonesa, após a aprendizagem dos métodos de ensino da língua japonesa, será realizado o OJT na aula de língua japonesa e aulas práticas. / 11. Recapitulação - Elaborar a folha de recapitulação todas as semanas. / 12. Planejamento e realização de atividades (orientações) de ensino da língua japonesa - planejar e executar as atividades (orientação) de ensino da língua japonesa do modo que o próprio estagiário desejar experimentar, com base nos conhecimentos adquiridos no treinamento até aquele momento. / 13. Apresentação dos resultados do treinamento.</p>	<p>• Possuir licenciatura, magistério ou pedagogia.</p> <p>Formação: Ensino superior Experiência: Não especificado Idade: Superior a 21 anos Idioma Japonês: N5 Outros idiomas: Português ou espanhol Obs.:</p>	<p>Nome da instituição: C.E.P Mundo de Alegria Site: http://www.mundodealegria.org/</p> <p>Nome do responsável: Oka Noriko (Ms.) e-mail: okamundodealegria@gmail.com</p>
NS4	Treinamento de mediador intercultural no "Mundo de Alegria" - escola para descendentes sul-americanos	1	2º	01-out-2023	23-dez-2023	<p>[Objetivos] 1. Compreender os desafios e problemas dos nikkeis residentes no Japão. 2. Compreender a situação atual e as questões educacionais a que as crianças são submetidas. 3. Pensar por si próprio o que é necessário para a coexistência multicultural da comunidade dos residentes no Japão, e elaborar um plano para solucionar os problemas. 4. Apresentar os resultados do treinamento na comunidade nikkei. 5. O estagiário poderá se tornar um mediador das empresas nikkeis e da sociedade nikkei do seu país de origem, após o retorno.</p> <p>[1] • Adquirir habilidades para compreender a cultura e os pensamentos da outra parte e transmitir os conhecimentos adquiridos, visando a coexistência. • O estagiário irá adquirir habilidades para se tornar um mediador entre os japoneses residentes na América do Sul e os moradores locais, após o retorno ao seu país de origem. • Adquirir habilidades para conectar a língua japonesa com a América do Sul e construir uma relação de amizade que leve a uma "diplomacia de base".</p> <p>[2] • Implementar o modo de pensar para orientar as pessoas que ainda vivem isoladas em comunidades, a se envolverem ativamente na sociedade japonesa. • Criar oportunidades de apresentar as experiências adquiridas e transmitir com as próprias palavras. • Formação de pessoas-chave (mediadores) da comunidade nikkei.</p> <p>[3] 1. Experiência de transferência como um aluno: entrar na classe de ensino médio como aluno transferido e passar pela mesma experiência dos alunos. Ainda, durante esse período, comunicar-se o máximo possível com os alunos. 2. Aulas teóricas: know-how sobre a coexistência multicultural, pelo diretor da escola, e como interagir com os sul-americanos, etc. 3. Compreensão do trabalho de coordenador: orientação aos alunos, atendimento aos pais e responsáveis, apoio aos professores, atendimento externo, etc. 4. Serviço como assistente de professor. 5. Aulas práticas 6. Entrevistas com crianças e alunos: identificação de problemas, elaboração de medidas para solucioná-los. 7. Visitas ao treinamento da educação de herança cultural nikkei e troca de opiniões. 8. Realização da missão: solucionar problemas. 9. Apresentação: apresentação sobre a missão acima e os resultados do treinamento. 10. Recapitulação, elaboração de relatório.</p>	<p>• Possuir licenciatura, magistério ou pedagogia.</p> <p>Formação: ensino superior Experiência: Não especificado Idade: Superior a 21 anos Idioma Japonês: conhecimento básico da língua japonesa- N5 Outros idiomas: Português ou espanhol Obs.:</p>	<p>Nome da instituição: C.E.P Mundo de Alegria Site: http://www.mundodealegria.org/</p> <p>Nome do responsável: Oka Noriko (Ms.) e-mail: okamundodealegria@gmail.com</p>
NS5	Ensino inicial de língua japonesa	1	2º	01-out-2023	11-nov-2023	<p>[Objetivos] Compreender o sistema de ensino e a situação atual da coexistência multicultural no Japão e aprender o mecanismo de apoio à língua japonesa para os alunos estrangeiros em escolas e instituições afiliadas.</p> <p>[1] 1. Compreender a situação atual do sistema educacional e da coexistência multicultural no Japão e aprender sobre as diferenças com o país de origem. 2. Aprender os métodos e conteúdo de apoio à língua japonesa nas escolas do Japão e aprender o know-how para a cooperação com as pessoas relacionadas à escola e como lidar com os pais e responsáveis. 3. Aproveitar os resultados do treinamento para o apoio à língua japonesa no país de origem e visar a melhoria da capacidade de ensino.</p> <p>[2] • Apoio à comunicação dos alunos estrangeiros em sua língua materna. • Apoio à compreensão multicultural por parte das crianças, alunos e pessoas relacionadas à escola.</p> <p>[3] Aulas teóricas: a situação atual e os desafios dos alunos estrangeiros no Japão, as diferenças dos métodos de ensino para crianças e adultos, método de ensino de língua japonesa, língua japonesa fácil, pontos-chave para o ensino da língua japonesa, etc. Visitas: curso de língua japonesa, apoio à aprendizagem depois das aulas, aulas online, etc., no Plus Educate. Aulas práticas: suporte ao ensino inicial de língua japonesa, suporte ao apoio à aprendizagem Apresentação: apresentação do país de origem (na escola de ensino fundamental competente)</p>	<p>Qualificações necessárias: possuir interesse de ensinar a língua japonesa para crianças.</p> <p>Formação: ensino superior Experiência: será dada preferência àqueles que possuam mais de 1 ano de experiência Idade: Superior a 21 anos Idioma Japonês: JLPT N2 Outros idiomas: Português</p> <p>Obs.:</p>	<p>Nome da instituição: Plus · Educate Site: https://www.plus-educate.org/</p> <p>Nome do responsável: Nakanishi, Tomoko (Ms.) e-mail: plus_educate@yahoo.co.jp</p>